

# EL IRIS

Núm. 5.690

DIARIO CATÓLICO

Año XX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 36.

Ciudadeta (Menorca) miércoles 20 de Abril de 1932

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## La prensa librera de España en 1931

A falta de estadísticas completas sobre la producción librera de España en el año que acaba de pasar a la historia en relación de la producción de años anteriores, publicaremos algunos datos interesantes recogidos en la Cámara Oficial del Libro y en diferentes editoriales, y librerías de las cuales se desprende que en 1931 se han publicado y vendido en España más libros que en los anteriores.

El público ha mostrado predilección por las obras de carácter político y social, singularmente de estas últimas, cuya producción acusa un aumento considerable. De los libros políticos del año, el de venta más rápida ha sido el de D. José Calvo Sotelo. «Mis servicios al Estado», agotado a los pocos meses de ver la luz pública. El conde Romanones, D. Francisco Cambó y D. Marcelino Domingo también han disfrutado el favor de los lectores, si bien sus obras más pedidas «Memorias de mi vida», «Las Dictaduras» y «A dónde va España», respectivamente, fueron editadas antes de 1931. El más reciente libro del conde, «Los últimos años de la Monarquía», colección de artículos periodísticos que han sido después coleccionados en un volumen, se ha vendido muy bien; pero sin alcanzar el éxito de las «Memorias.»

Las editoriales dedicadas especialmente al libro social, bastante numerosas, han trabajado intensamente. De sus obras, las más leídas han sido las nuevas ediciones de los libros fundamentales del socialismo, Marx y Engels se han puesto de moda, y no sólo entre el gran público, sino también entre las clases sociales acomodadas. Buena prueba de ello es que una edición de «El capital» se haya agotado rapidísimamente al precio de 40 pesetas. La curiosidad despertada por el célebre plan quinquenal ruso ha originado una gran demanda de las obras a él relati-

Gran surtido de trajes de la  
**Sastrería Mantolán**  
encontrará todos los sábados en casa  
de su representante  
**Lorenzo Llorens León**  
Calle Horno, 2.

¿Pero está usted atormentado y se resigna?

Tome  
Jarabe  
de

**HIPOFOSFITOS SALUD**  
y desaparecerá su **NEURASTENIA**

No olvide pedir Jarabe Salud para evitar imitaciones, y tenga en cuenta que no se vende a granel.



vas; pero aquí los lectores han preferido las baratas. La propaganda del comunismo por medio del folleto es intensísima en nuestro país que figura con el número uno entre todos los de Europa, por la profusión con que los folletos de tendencia soviética circulan.

Hay que apuntar también a este respecto los esfuerzos de algunas editoriales, que han querido editar novelas sociales por cuadernos. Pero parece que su éxito es muy dudoso, porque al público no le interesan mucho las ediciones hechas en tal forma.

### La poesía, en decadencia

La poesía está en franca decadencia. Se han publicado muy pocos libros de versos, en su mayor parte invendidos. En la novela sigue ocupando el primer lugar de la atención de los lectores la de tendencia pacifista, a la que acompañan las obras de misterio y aventura. Ante el gran éxito de Remarque, con su «Sin novedad en el frente», todavía muy solicitada, muchos autores se han dirigido hacia este género de literatura con obras ninguna de las cuales ha al-

canzado los 60.000 ejemplares de la primera; pero que han mantenido en los términos del año pasado la venta total de libros inspirados en la guerra.

En novelas de aventuras y misterio se acusa un alza notable siendo de advertir algún progreso en los volúmenes de cinco pesetas, aunque las ediciones populares de hasta dos pesetas hayan sido las más vendidas y las más beneficiadas por el aumento citado.

De nuestros novelistas la venta ha sido menor. Sobre todo en libros de cinco pesetas. El libro barato de cinco reales, de ello se quejan los libreros, hace una gran competencia al de cinco pesetas, que antes era el normal. El autor preferido por los lectores en 1931 ha sido probablemente Wenceslao Fernández Flórez, y los mayores éxitos de este escritor. «Los que no fuimos a la guerra» y la recopilación de sus «Acotaciones de un oyente».

### Se venden más libros de ingeniería

En el orden de publicaciones científicas se acusa este año una

mayor preponderancia en el libro de ingeniería. La Medicina está en decadencia, por el número de libros de este carácter vendidos. Las ciencias económicas y la agricultura tienen más cultivadores. Pero siguen con un público reducido en relación con la medicina y la ingeniería. El libro francés figura en primer lugar, entre los extranjeros vendidos en España; le siguen el inglés y el alemán, estos últimos con un progreso muy notable.

Los cultivadores de investigación histórica preferidos han sido Villarrutia y Dauvila. Las bibliotecas filosóficas tienen su principal mercado en Suramérica, donde tropiezan con el gran inconveniente de las ediciones clandestinas... y de los dejes de cuenta que aterran a los editores.

Nuestros clásicos mantienen con dignidad el número de sus lectores. Cervantes va a la cabeza. Es de notar el esfuerzo de una editorial que publica una edición de las obras completas de los autores clásicos, a veinticinco duros el volumen. Santa Teresa ha sido la más leída en esta colección.

Se han publicado pocos libros de estudios religiosos y eclesiásticos; pero es de observar un no pequeño triunfo de la colección que el P. Alcocer dirige en el Monasterio de Silos, y de los monjes de Montserrat en sus publicaciones en lengua catalana.

Las ciencias ocultas no despiertan el menor interés entre los españoles. Algunas entidades se esfuerzan en difundir este género de obras que cuentan con dinero extranjero, como el siguiente detalle da a entender: Existe una entidad, «Rosae Crucis», de origen californiano, con editorial en Barcelona; sin embargo, los libros de esta editorial se reciben en la Biblioteca Nacional de Madrid desde San Francisco de California.

### Un volumen de 1.500 pesetas

Cada día se cuida más la confección de las obras. Barcelona se

lleva la palma en este aspecto del negocio editorial por la impresión y encuadernación de los libros; Santander ocupa también uno de los primeros puestos, y en Madrid se trabaja excelentemente por algunas casas editoriales el libro preciosista, en cuyas portadas predominan los dibujos impresionistas y cubistas. El libro más caro es probablemente el que la Institución Patxot ha publicado en papel viejo japonés sobre los orígenes del arte románico. La edición ha sido de diez ejemplares, de los que sólo ocho se han puesto a la venta, al precio de 1.500 pesetas. Su autor es el Sr. Puig y Cadafal.

Es digno de mención el esfuerzo realizado por las Cámaras del Libro de Madrid y Barcelona, las cuales han comisionado a cuatro meritísimos archiveros para la formación del «Catálogo general de la librería española e hispanoamericana en lo que va de siglo». Hace cuatro años que se iniciaron los trabajos de esta obra que constará de cuatro volúmenes, con más de 100.000 fichas. El primer tomo, que se publicará en este mismo mes, abarca autores comprendidos en las tres primeras letras del abecedario y tendrá unas 20.000 fichas. Entre los autores que comprende, los más fecundos han sido los hermanos Alvarez Quintero, con 156 obras en treinta años. Benavente figura en segundo lugar, con 86 títulos distintos; pero hay que advertir que el catálogo no alcanza las obras publicadas antes de 1901.

Apenas hecho público el anuncio del catálogo, se ha recibido cartas interesándose por él de muchas casas editoras extranjeras, de Londres, Friburgo y Berlín, principalmente. De España sólo se ha interesado por el catálogo un editor.»

(De «El Iris de Paz».)

## Ayuntamiento de Ciudadela

NOTA de la Comisión de Alumbrado de este Excmo. Ayuntamiento de Ciudadela de Menorca:

Los que suscriben miembros de la Comisión de Alumbrado del Ayuntamiento de Ciudadela, vista una carta de D. Sebastián Seguí, que dirige a la Corporación y que publica EL IRIS del día 16 del corriente mes, se hallan en el deber de hacer públicas las siguientes manifestaciones:

Primero: Que considerando el cuantioso gasto que ocasiona al Municipio (unas mil trescientas pesetas mensuales) el capítulo de alumbrado, se viene estudiando desde hace unos ochos meses la manera por la cual el Ayuntamiento pudiera beneficiarse, instalando

nuevos faroles de alumbrado público y disminuyendo al propio tiempo la cantidad a entregar a la «Central Eléctrica». Se invitó a don José Sintés (propietario de la fábrica) a unas entrevistas, que a fin de año habían dado por resultado la confección verbal de un proyecto de bases al parecer ventajoso para el Ayuntamiento. Estas bases debían perfilarse en ulterior conversación.

Segundo: Hacia primeros de Enero, Don Sebastián Seguí manifestó en visita particular a cada uno de los Señores que integran la Comisión de Alumbrado, sus deseos de instalar en Ciudadela una nueva Central Eléctrica, y en su virtud, considerando la Comisión que de ser así, era tiempo perdido el que se dedicase al refinamiento de las bases proyectadas, quedó interrumpida toda gestión con el Señor Sintés, interin Don Sebastián Seguí resolvía la implantación de su nuevo negocio.

Tercero: Que por dos veces se ha reunido el Sr. Seguí con la Comisión de Alumbrado, llegando a la conclusión del siguiente círculo vicioso: el Sr. Seguí piensa instalar una nueva Eléctrica, no le falta más para decidirse que saber de fiyo el número de abonados con que podría contar. Invitado para que proceda a la investigación necesaria para resolver este punto, contesta que un edificio no se empieza por los tejados, que él no quiere ir en busca de abonados, esto podría iniciar una competencia prematura que no está en condiciones de sostener.

Cuarto: Considerando que las indecisiones del Sr. Seguí (que aun perduran según la carta citada) podrían perjudicar los intereses del Municipio mientras que las resoluciones que éste adopte no obstaculizan en nada los estudios y proyectos de dicho Sr., para no quedar en el dilema del perro del mercader, que no comia ni dejaba comer, la Comisión continuó sus relaciones con el Sr. Sintés. Habiendo salido expuesto a efectos de reclamación en el «Boletín Oficial» del Municipio del día 2 del que cursa un proyecto de bases que en su día será aceptado o rechazado por la Corporación municipal y

Quinto: Que deseando el Sr. Seguí, saber según dice en su carta, «Si en virtud del contrato que intenta concertar este Ayuntamiento con el Sr. propietario de la «Central Eléctrica» de esta ciudad le sería denegada la autorización que debería solicitar», hemos de recomendarle la conveniencia de preguntarle al Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia que como establece de una manera clara el art.º 10.º del Reglamento de instalaciones eléctricas de 27 de Marzo de 1919, es al que se debe mandar la solicitud y a quién corresponde resolver.

Ciudadela, 18 de Abril de 1932.

Pedro Hernández, Clemente Casasnovas, Juan Hernández, Antonio Aguiló.

## Bergougnan

Es el mejor neumático y más económico

Venta exclusiva en Ciudadela

M. MERCADAL - A. 14 de Abril 55

## PROXIMA COSECHA

En el conocido almacén de maquinaria agrícola e industrial de DON GUILLERMO J. ORFILA, Calle Pintor Calbo, n.º 13, MAHÓN, se han recibido ya los últimos modelos de máquinas SEGADORAS (mallorquinas y extranjeras), TRILLOS (para «batre») y AVENTADORAS (para «ventá»), cuyas ventajas debieran conocer todos los propietarios y agricultores de Menorca, y sobre las cuales se facilitarán en dicho establecimiento, gratis y sin compromiso de compra, cuantos detalles puedan interesar respecto a su funcionamiento, trabajo que ejecutan, precios, etc.

# NOTICIAS

## Sigue la actividad de la «Unión de Derechas Ciudadelanas».

Conforme se había anunciado ayer, a las nueve de la noche se celebró la segunda Junta General de la «U. D. C.», con numerosísima asistencia de socios.

El acto tenía como finalidad la elección de un Directorio Político y Social.

Abrió la sesión el presidente don Tomás de Salort quién en breves frases expuso el objeto de la Junta. Dió cuenta de las gestiones realizadas para la venida de don José M.º Gil Robles.

A continuación se procedió a la elección del antedicho Directorio, saliendo en el primer escrutinio elegidos por mayoría absoluta de votos los señores siguientes:

**Presidente del Directorio Político Social:** Don José Anglada Marqués.

**Vocales políticos:** Don José Saurina, don José Pons Alzina, don Eugenio Triay Mayans y don Jaime Guitart Fornaris.

**Vocales sociales:** Don Pedro Sintés Seguí, don Jorge Bosch Llorens, don Francisco Catalá Casasnovas y don Juan Allés Coll.

Los nombres de los miembros de dicho Directorio son acogidos con una salva de aplausos.

Levántase a hablar el Sr. Anglada, quién agradece en nombre de todos los elegidos la confianza que en ellos se deposita y promete trabajar en la medida que le permitan sus fuerzas. A continuación expone un programa de realización inmediata, que comprende cuatro asuntos importantísimos, de cuya actuación ya iremos dando cuenta a los lectores de EL IRIS, pidiendo para todo ello el entusiasmo y la colaboración de todos.

Una ovación premia las frases del Sr. Anglada, de cuyo prestigio y simpatía puede esperar mucho la «U. D. C.»

Hace uso de la palabra el señor Saurina proponiendo se cursen varios telegramas, y ampliando con acertadas iniciativas lo expuesto por el Presidente. También fué muy aplaudido.

Con la intervención del Sr. Catalá que se ocupa de la venida del Sr. Gil Robles, se trata largamente del asunto. No queremos anticipar noticias ni programas. Únicamente indicaremos que fueron ya bastantes los que al final se inscribieron para el banquete que se ha de ofrecer a dicho visitante.

La reunión ha terminado. Pero todavía se siente la necesidad del comentario. Y numerosos grupos

cambian impresiones, proponen ideas y proyectos. En el movimiento indicador de la vitalidad. Los ideales de Religión, patria, familia, trabajo, orden y propiedad ha reunido de nuevo a sus adeptos, que por lo menos deben ser tan valientes por conservar, como pretenden serlo los contrarios para destruir.

\*\*\*

Ampliando detalles de la visita que el próximo lunes harán a esta ciudad los Sres. Gil Robles, Madañaga y Lluçia podemos asegurar que la Unión de derechas ciudadelanas ofrecerá a los visitantes en los salones del «Círculo Católico» un

### BANQUETE POPULAR

al cual podrán asistir los señores socios que lo deseen extensiva la invitación a señoras y señoritas. El precio del cubierto será de siete cincuenta y los tiquets deben recogerse en la Conserjería del Círculo hasta la noche del próximo viernes.

\*\*\*

Para el acto de la tarde o sea el grandioso acto de propaganda que debe tener lugar en el «Círculo Artístico», a las seis de la tarde, en el que harán uso de la palabra los distinguidos visitantes se encarece a los señores socios de la Unión de derechas ciudadelanas la necesidad de recoger las invitaciones todo lo más tarde el sábado por la noche a fin de dar tiempo a la comisión organizadora de preparar y combinar las localidades necesarias. A este acto tendrán también derecho las señoras, a las cuales se hará lo posible para reservarles los palcos disponibles.

Se encarece también de una manera eficaz a los organismos de las demás poblaciones de la Isla que deseen asistir bien sea al banquete, bien sea al acto de la tarde o a los dos juntos que avisen con la necesaria anticipación al Sr. Presidente de la Unión de derechas para poder reservarles sitio.

\*\*\*

Como ayer quedó definitivamente constituida la Unión de derechas ciudadelanas y nombradas su Junta Directiva y demás organismos que han de contribuir a su dirección y desarrollo por aclamación de la Junta General se acordó telegrafiar al Presidente, de la acción Nacional de Madrid y al Presidente de la Unión de derechas de Palma de Mallorca en los siguientes términos:

Con gran entusiasmo «Unión de derechas ciudadelanas» acuerda por aclamación transmitirle cordial saludo.

Presidente,  
TOMÁS DE SALORT.

### Del mar.

En la tarde de ayer llegó procedente de Barcelona, con 70 toneladas de carga general para el comercio de esta Ciudad, el moto velero «San Antonio», patrón Nicolás Cabrisas.

Se procede con actividad a su descarga y hoy se despachará para la expresada ciudad, a fin de poder salir en breve para ésta.

### Vapor.

El «Ciudadela» ha llegado esta mañana de regreso de la capital de la provincia, con el pasaje, valija y carga general.

### De viaje.

Por vía de Mahón salió ayer para Barcelona y Sevilla nuestro distinguido amigo don José Moll con su señora doña Isabel Alvarez.

Deseámosles muy feliz viaje.

## SANTORAL

Jueves, 21.—San Anselmo obispo y confesor.

Día 21.—Sol sale a las 5'5 pónese a las 6'32.—Luna sale a las 6'55 pónese a las 4'58.

## Menorca

### ALAYOR.

La fiesta patronal

de nuestro Sindicato

Agrario Católico.

La Junta Directiva de este Sindicato Agrario Católico puede estar orgullosa y satisfecha del resultado de la fiesta celebrada el próximo pasado domingo con la adhesión y entusiasmo de todos sus socios y con el beneplácito de este vecindario, que ve con interés creciente el desarrollo de todas las entidades católicas y en general toda actuación que pueda contribuir a dar solidez y consistencia a las fuerzas derechistas llamadas hoy urgentemente, para incorporarse al movimiento nacional cuyo fin inmediato es salvar la Patria y la Religión, hoy seriamente amenazadas.

El Sindicato lleva una vida llena de realidades y de esperanzas, y a su sombra se hallan agrupados los propietarios y colonos de este término, en su inmensa mayoría, procurando la justa defensa de sus legítimos derechos. Las ventajas que proporciona el Sindicato y lo acertado de la gestión de la Directiva lo demuestra, la fiesta que nos ocupa, manifestándose todos los socios identificados en unos mismos ideales y movidos por el mismo resorte, a cuyo empuje ha logrado la floreciente sociedad la prosperidad actual.

La fiesta fué bella en todo el alcance de la palabra: por su fin religioso; por ser de una clase respetabilísima unida bajo la sombra de la Cruz en busca de bienestar; por su ejemplaridad social, máxime en nuestros días de odios y disolución; por el impulso que recibe la misma sociedad al acrecentarse el entusiasmo de los socios; por el mutuo conocimiento y mutua confianza que despiertan semejantes fiestas. Muy bien por el Sindicato Agrario Católico de Alayor.

Celebróse, a las ocho, Misa en su

fragio de los socios difuntos, y a las diez, fué el Oficio solemne, siendo celebrante el M. I. Sr. Magistral. Hizo el panegírico de San José el Rdo. Sr. D. Juan Mercadal, Pbro., Párroco de San Francisco de Mahón, y un escogido coro acompañado de orquesta, dirigido por don Juan Gomila, cantó primorosamente una partitura del Mtro. Ribera. El espacioso templo se hallaba repleto de fieles.

A los once y media, en el local de la Unión de Derechas dió la anunciada conferencia el joven escritor don Andrés Casasnovas Marqués, ocupándose concienzudamente y con gran erudición de la proyectada reforma agraria, que combatió en varios de sus extremos. Fué aplaudido con entusiasmo y varias veces durante su luminoso trabajo. Hizo la presentación del conferenciante el Presidente del Sindicato don Juan Mora y el Sr. Magistral, que presidía el acto, a petición del público pronunció breves palabras. El local se hallaba completamente lleno y vimos entre los asistentes muchas señoras.

El banquete, como de costumbre, tuvo lugar en el Salón de Actos del Colegio de los beneméritos Hermanos de la Doctrina Cristiana y los comensales eran más de cien, entre ellos, presidiendo, el Sr. Magistral, que llevaba para la fiesta que nos ocupa la delegación del Excmo. y Rldmo. Sr. Obispo diocesano, el Sr. Mascaró, 1<sup>er</sup> teniente de Alcalde, el Sr. Ecónomo, el Párroco de San Francisco de Mahón, el Presidente del Sindicato, el abogado don José Feliu, el Director de «El Bien Público», el conferenciante, señor Casasnovas, don Francisco Sintés, el Médico señor Mendez Cursach, el Hermano Director del Colegio y otros que sentimos no recordar. El menú fué suculento y bien servido, reinando entre todos la más franca cordialidad.

Al final, el Sr. Ecónomo leyó una carta muy afectuosa del Sr. Obispo asociándose a la fiesta y bendiciéndola, otra del Rdo. Sr. Orfila, de San Luis, lamentando no poder asistir, otra del Sr. D. Antonio Pons Guerau, Presidente del Sindicato de Mahón, adheriéndose a los actos del día, y seguidamente empezaron los brindis. El del Sr. Mora fué un discurso de tonos parlamentarios, elocuentísimo y muy oportuno; y sucesivamente hablaron el Sr. Feliu; el Sr. Sintés, el Sr. Casasnovas, que leyó unos versos, el Director de «El Bien Público», el Magistral, el Sr. Mascaró y el señor Mercadal, todos lo hicieron muy bien y merecieron entusiastas aplausos. Uno de los oradores tuvo un piadoso recuerdo para el Sr. Taltavull y se rezó un Padre nuestro en sufragio de su alma. A la hora de los brindis se llenaron de público las galerías del local, y al terminar la fiesta estaba la atmósfera tan caldeada, era tal el entusiasmo, que se reflejaba en todos los semblantes la satisfacción inmensa que les había producido la memorable fiesta patronal del Sindicato Agrario Católico.

Alayor, 19 abril 1932.

C.

## ÓPTICA

Rápido despado de las  
Recetas Oculísticas.  
Cristales de todas clases  
Extenso surtido  
en monturas modernas.

JOYERIA DELFIN  
ALFONSO III, 60.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Varias

#### Lunch a Azaña.

Madrid, 19.—23'55

El Jefe del Gobierno Sr. Azaña, después de asistir al lunch con que le honraron varios literatos, marchó en auto al campo.

#### Agresión contra el Sr. Casares. - Sale ileso.

Dicen de Sevilla que al llegar el Ministro de la Gobernación a la escalinata de San Telmo para embarcar y efectuar una excursión por el Guadalquivir, un individuo se le acercó descargando un martillazo que dió sobre el hombro del Gobernador.

El agresor fué detenido inmediatamente.

El Sr. Casares y la comitiva sin dar importancia al suceso, siguieron el camino hacia el embarcadero.

#### El agresor.

El agresor se llama Francisco Torres, de 26 años, electricista y prófugo del Tercio.

En la Comisaría dijo que el martillazo no iba contra el Gobernador sino contra el Ministro.

#### Invitación para una conferencia.

Los catalanistas han telegrafado al Sr. Royo y Villanova invitándole para mitinear en Barcelona sosteniendo su tesis.

El Sr. Royo contestó afirmativamente.

#### Partidos de futbol.

En Zaragoza, en partido de desempate entre el «Athletic» de Madrid y un equipo de Logroño, que empataron el domingo, venció el «Athletic» por uno a cero.

En Santander, en un partido de desempate entre el «Arenas» de Bilbao y «Oviedo».

Venció el de Bilbao por cuatro a dos.

#### Los sucesos de Pamplona. - Libertados unos y otros que abandonen la ciudad.

Dicen de Pamplona que han sido libertados los tradicionalistas.

El Gobernador ha ordenado al Sr. Balestena y familia que abandonen la ciudad.

A doña Dolores Balestena se le prohibió hacer propaganda tradicionalista.

A causado mucha indignación ver como el Gobernador entrega-

ba a los extremistas la familia Balestena, que recibe innumerables muestras de afecto y consideración.

### De aviación

#### Aparato que cae en barrena.

A las diez de la mañana, en el aeropuerto de Barajas entró en barrena un avión pilotado por Luis Albarán y Herrero.

Albarán arrojóse con paracaídas y resultó ileso.

Herrero murió.

Contaba 22 años y era natural de Valladolid.

### Del extranjero

#### Don Alfonso de Borbón a Malta. - Las ex infantas a Roma.

Invitadas por los Reyes de Italia han salido de París para Roma las ex infantas doña Beatriz y doña Cristina de Borbón.

Se alojarán en el Palacio del Quirinal y no regresarán a Fontainebleau hasta fines de mes.

Don Alfonso de Borbón emprenderá un viaje a Malta en donde permanecerá hasta el 12 de mayo.

PRENSA ASOCIADA.

## FABRICANTES DE CALZADO

Agente Comercial Colegiado, activo y magníficamente relacionado con el comercio del gramio en las provincias Vascongadas y Santander, admitiría representaciones de casas serias. Escribir a ISIDORO POYO.—Dos de Mayo 9, 1.º BILBAO.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

De 19 de Abril de 1932

Franco.	50'80
Libras	48'80
Dollars	12'88
Liras	66'25
Interior 4 p.⊗	63'50
Exterior 4 id.	78'25
Amortizable 5 p.⊗ A. 1920	85'75
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.⊗	53'75
Cáceres variable Id.	00'00
Trasatlánticas 6 p.⊗ 1922.	00'00
Id. 5 1/2 especiales.	00'00
Cédulas Argentinas 6 p.⊗	0000'00
Cédulas Uruguay.	000'00

# BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911

CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON

SUCURSALES EN CIUADDELA Y ALAYOR

## OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.

Depósitos a plazo fijo de un mes 2 y medio por ciento anual.

" " " tres meses 3 por ciento "

" " " seis meses 3 y medio por ciento "

" " " un año 4 por ciento "

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

# COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE ABRIL DE 1932

## Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «C. Colón», saldrá, salvo variación de Bilbao y Santander el 22 de Abril, de Gijón el 23 y de Coruña el 24, para Habana y Veraacruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 22 de Mayo.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Uruguay», saldrá de Barcelona el 5 de Abril, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Mayo.

## Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «

saldrá de Barcelona y Tarragona el de Marzo, de Valencia el , de Alicante el , de Málaga el , de Cádiz el , y de Vigo el , para New-York, Santiago de Cuba y Habana.

Próxima salida el

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Sebastian Elcano», saldrá de Barcelona el 25 de Abril, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Mayo.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8. — Barcelona, y en la Agencia en Mahón, Calle de Juan Mir y Mir, 24.

## TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . . .	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35	Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	2'50	DE MEDIA PAGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . . .	4'00	Por una inserción. . . . . 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60	Por dos inserciones. . . . . 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILETES		DE PAGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera. . . . . 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página. . . . . 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página. . . . . 20'00	
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna 5'00	
Doble precio que para los de seis.			

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre u semestre, un año, etc., precios convencionales.

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Píldora, tome las

## PÍLDORAS BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.

Curan Estreñimientos crónicos.

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y remueven la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son una verdadera tónica que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericias, ó cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre. 40 PÍLDORAS EN CADA CAJA.

Únicos agentes en España J. URIACH & Ca., BARCELONA.



Acértese el grabado a los ojos y se verá entrar la píldora en la boca.

**EN 20 DIAS**

CURA RADICAL DE LA Anemia

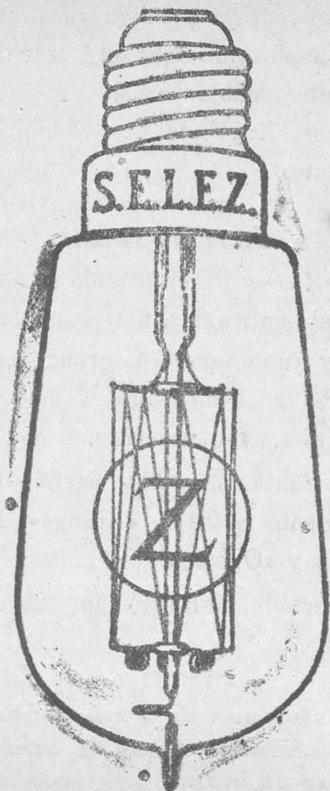
Por el ELIXIR de SAN VICENTE de PAUL

El Solo especialmente autorizado.

Para informes dirigirse a las BERNANES de la CARIDAD, 106, Rue Saint-Dominique, París.

DEPOSITO GENERAL EN ESP.ÑA: MUJOS de VIDAL y RIBAS, Barcelona, y todas las Farmacias.

En la Imprenta de este diario se hacen trabajos de todas clases, se hallan también a la venta libros instructivos, diccionarios, libretas de todas clases, tálonarios para alquiler de casas, objetos de escritorio, estamperia religiosa, seca firmas, sobres y papel para cartas.



José M.º Quadrado

Lo más útil una pluma ESTILOGRÁFICA que encontraréis en la Imprenta Massanet

**TOS**

PASTILLAS PECTORALES

DEL Doctor KLEIN

Curan la tos por espasmos que sea. No contienen opio ni morfina.